

TIẾNG VIỆT

Giới thiệu

Chúng tôi rất vui mừng bạn đã mua hàng và chào mừng bạn đến với Philips! Để có được lợi ích đầy đủ và sự hỗ trợ từ Philips cung cấp, hãy đăng ký sản phẩm tại www.philips.com/welcome.

Quan trọng

Hãy đọc kỹ thông tin quan trọng này trước khi bạn sử dụng thiết bị và hãy cẩn thận để tránh bị thương.

- Lưu ý về nguyên liệu cần chiên vào giờ, để ngăn ngừa cho nguyên liệu chảy vào các thành phần.
- Không chia phần của húi giò và cửa thoát gió khi thiết bị đang hoạt động.
- Không cho dầu ăn vào nồi vì làm như vậy có thể gây ra nguy cơ cháy.
- Không những thiết bị vào nước hay bắt kỳ chất lỏng nào, hoặc nồi dưới voi nước.
- Không để nước hôi bắt kỳ lỏng nào khác đâm vào thiết bị để tránh bị điện giật.
- Không được cho nguyên liệu vượt quá chỉ báo mức tối đa trên giờ.
- Không chạm vào bên trong thiết bị khi thiết bị đang hoạt động.

Cảnh báo

- Khi tra xem điện áp trên thiết bị có tương ứng với điện áp nguồn nơi sử dụng trước khi nồi bắt đầu.
- Không sử dụng thiết bị nếu cảm biến, dây điện nguồn hay chính thiết bị bị hư hỏng.
- Nếu dây điện nguồn bị hư hỏng, bạn nên thay dây điện tại trung tâm bảo hành của Philips, trung tâm bảo hành của Philips uy tín hoặc những nơi có khả năng và trình độ tương đương để tránh gây nguy hiểm.
- Thiết bị này không dành cho người dùng (bao gồm cả trẻ em) có sức khỏe kém, không giàn quan hoặc hồn kinh sụp đổ, hoặc thiếu kinh nghiệm và / hoặc kiến thức, trừ khi họ được sát hạch hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị bởi người có trách nhiệm đảm bảo an toàn cho họ.
- Trẻ em phải được giám sát để đảm bảo rằng chúng không chơi đùa với thiết bị này.

- Không để vật và dây điện gần những bể mặt nồng.

- Chỉ nồi thiết bị là có cảm biến có dây tiếp đất. Luôn đảm bảo phích cắm được cảm biến vào ổ cắm điện.

- Thiết bị này không được thiết kế để hoạt động nếu bộ hen cảm biến hoặc hệ thống điều khiển từ xa riêng.

- Không để thiết bị ở trên hoặc sát với các thiết bị khác. Giảm khoảng cách tối thiểu 10 cm đối với các cảm biến và 10 cm khoảng cách trên thiết bị. Không đặt bất kỳ vật gì lên trên thiết bị.

- Không sử dụng máy chiên bằng cách ném hoặc ném trực tiếp vào máy chiên.

- Trong khi đang chiên bằng khí nóng, luồng hơi nóng được đẩy ra cửa thoát gió. Giữ tay và mặt cách xa luồng hơi và cửa thoát gió khỏi cách an toàn. Cố gắng tránh bị hót và không khí bị kẹp lại.

- Các bộ phận có thể tiếp xúc với bề mặt nồi khi thiết bị đang hoạt động. (hình 1)

- Nồi gỗ và các phụ kiện nằm bên trong Airfryer sẽ nồng lên khi sử dụng. Khi nồi gỗ bị nồng, bạn cần cẩn trọng.

- Không đặt thiết bị trên hoặc gần đèn hoặc nến để tránh bị cháy.

- Không cho nguyên liệu ném bay hoặc giày nướng bánh vào thiết bị.

- Không đặt thiết bị lên trên hoặc gần các vật liệu dễ cháy như khăn lau bát hoặc nệm treo.

- Không để thiết bị bị cháy không có người theo dõi.

- Ngay lập tức rời cách ly khỏi thiết bị nếu bạn thấy khói đốt bắc ra từ thiết bị. Chờ khói ngưng bốc rồi mới khởi động thiết bị.

- Bảo quản khoai tây: Nghiệt độ ở mức thích hợp với loại khoai tây được bảo quản và phải cao hơn 6°C để giảm thiểu nguy cơ tiếp xúc với acrylamide trong thực phẩm đã qua chế biến.

- Không cần phải cẩn thận với thiết bị ở điện hay sử dụng bảng điều khiển bằng tay.

Chú ý

- Thiết bị này được thiết kế chỉ để dùng trong gia đình. Thiết bị không được thiết kế để sử dụng trong các môi trường như khu vực bếp cho nhân viên trong công ty, văn phòng, trang trại hoặc các môi trường làm việc khác. Thiết bị cũng không được thiết kế để sử dụng khi lưu trú tại khách sạn, nhà nghỉ, linh hồn nhà trọ qua đêm có phục vụ ăn sáng và các môi trường cư trú khác.

- Luôn mang thiết bị đến trung tâm dịch vụ để được bảo hành bởi Philips để kiểm tra hoặc sửa chữa. Không tự cầm chìa khóa thiết bị, nếu không chế độ bảo hành sẽ hết hiệu lực.

- Nhiều thiết bị được sử dụng không đúng cách hoặc dùng cho những mục đích chuyên nghiệp như nấu ăn để sử dụng không theo hướng dẫn, chế độ bảo hành sẽ bị mất hiệu lực và Philips sẽ không chịu trách nhiệm về bất cứ lỗi nào.

- Không sử dụng thiết bị trên bề mặt phản ứng, nám, khô ráo và chắc chắn.

- Luôn giữ thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

- Để thiết bị bị nước xâm nhập vào thiết bị sau khi sử dụng.

-

ENGLISH

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Important

Read this important information carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Always put the ingredients to be fried in the basket, to prevent them from coming into contact with the heating elements.
- Do not cover the air inlet and the air outlet openings while the appliance is operating.
- Do not fill the pan with oil as this may cause a fire hazard.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.
- Do not let any water or other liquid enter the appliance to prevent electric shock.
- Never put any amount of food that exceeds the maximum level indicated in the basket.
- Never touch the inside of the appliance while it is operating.

Warning

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord or the appliance itself is damaged.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Keep the appliance and its cord out of the reach of children.
- Keep the mains cord away from hot surfaces.
- Only connect the appliance to an earthed wall socket. Always make sure that the plug is inserted into the wall socket properly.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.
- Do not place the appliance against a wall or against other appliances. Leave at least 10 cm free space on the back and sides and 10 cm free space above the appliance. Do not place anything on top of the appliance.
- Do not use the appliance for any other purpose than described in the user manual.
- During hot air frying, hot steam is released through the air outlet openings. Keep your hands and face at a safe distance from the steam and from the air outlet openings. Also be careful of hot steam and air when you remove the pan from the appliance.
- The accessible surfaces may become hot during use (fig. 1).
- The pan, basket and accessories inside the Airfryer become hot during use. Be careful when you handle them.
- Do not place the appliance on or near a hot gas stove or all kinds of electric stove and electric cooking plates, or on a heated oven.
- Never use light ingredients or baking paper in the appliance.
- Do not place the appliance on or near combustible materials such as a tablecloth or curtain.
- Do not let the appliance operate unattended.
- Immediately unplug the appliance if you see dark smoke coming out of the appliance. Wait for the smoke emission to stop before you pull the pan out of the appliance.
- Storage of potatoes: The temperature shall be appropriate to the potato variety stored and it shall be above 6°C to minimize the risk of acrylamide exposure in the prepared foodstuff.
- Do not plug in the appliance or operate the control panel with wet hands.

Caution

- This appliance is intended for normal household use only. It is not intended for use in environments such as staff kitchens of shops, offices, farms or other work environments. Nor is it intended to be used by clients in hotels, motels, bed and breakfasts and other residential environments.
- Always return the appliance to a service centre authorised by Philips for examination or repair. Do not attempt to repair the appliance yourself, otherwise the guarantee becomes invalid.

- If the appliance is used improperly or for professional or semi-professional purposes or if it is not used according to the instructions in the user manual, the guarantee becomes invalid and Philips reserves any liability for damage caused.
- Always place and use the appliance on a dry, stable, level and horizontal surface.
- Always unplug the appliance after use.

- Let the appliance cool down for approximately 30 minutes before you handle or clean it.
- Make sure the ingredients prepared in this appliance come out golden-yellow instead of dark or brown. Remove burn remnants. Do not fry fresh potatoes at a temperature above 180°C (to minimise the production of acrylamide).

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding electromagnetic fields.

Recycling

- Do not throw away the product with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Guarantee and support

If you have need information or support, please visit www.philips.com/support or read the separate worldwide guarantee leaflet.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem Possible cause Solution

- The outside of the appliance becomes hot during use.** This is normal. All handles, knobs and buttons that you need to touch during use stay cool enough to touch.

Problem	Possible cause	Solution
The outside of the appliance becomes hot during use.		This is normal. All handles, knobs and buttons that you need to touch during use stay cool enough to touch.

- At first not sufficiently heated up with the timer function or remote control.
- Turn the heat control dial slowly and gently so that the food is properly cooked. These parts are always too hot to touch.
- If you leave the appliance switched on for a longer time, some areas get too hot to touch. These areas are marked with the following icon:



As long as you are aware of the hot areas and avoid touching them, the appliance is completely safe to use.

My home-made fries do not turn out as I expected.	You did not use the right potato type.	To get the best results, use fresh, slightly floury potatoes. If you need to store the potatoes, do not store them in a cold environment like in a fridge. Choose potatoes whose package states that they are suitable for frying.
---	--	--

- The amount of ingredients in the basket is too big.

The amount of ingredients in the basket is too big.		Follow the instructions in this user manual to prepare home-made fries (see Food table' or download the free Airfryer App).
---	--	---

- Certain types of ingredients need to be shaken halfway through the cooking time.

The Airfryer does not switch on.		Follow the instructions in the user manual to prepare home-made fries (see Food table' or download the free Airfryer App).
----------------------------------	--	--

- The appliance is not plugged in.

I see some peeling spots inside my Airfryer.		When you switch on the appliance, the temperature indication starts blinking on the display. If you do not see anything on the display, check if the plug is inserted in the wall outlet properly.
--	--	--

- Several appliances are connected to one outlet.

White smoke comes out of the appliance.	You are preparing fatty ingredients and the fat reducer is not put in the pan.	Carefully pour off any excess oil or fat from the pan, place the fat reducer in the pan and then continue cooking.
---	--	--

- The pan still contains greasy residues from previous use.

Breading or coating did not adhere properly to the food.		Tiny pieces of airborne breading can cause white smoke. Firmly press breading or coating to food to ensure it sticks.
--	--	---

- My display shows 5 dashes as illustrated in the picture below.

White smoke comes out of the appliance.	Safety feature has been activated due to overheating of the appliance.	Unplug the appliance and let it cool down for 1 minute before plugging in again.
---	--	--

Korean	소개	필립스 제품을 구입해 주셔서 감사합니다! 필립스 디자인의 지원 헤택을 받으실 수 있도록 제품을 제공해 드립니다. 제품을 사용해 보시면서 궁금한 점이나 문제를 해결해 드리겠습니다.
--------	----	---

INDONESIA	Pendahuluan	Selamat atas pembelian Anda dan selamat datang di Philips! Untuk memanfaatkan sepenuhnya dukungan yang ditawarkan Philips, daftarkan produk Anda di www.philips.com/welcome .
-----------	-------------	--

Penting		Baca informasi penting ini dengan saksama sebelum menggunakan alat dan simpanlah untuk referensi nanti.
---------	--	---

Bahaya		- Selalu letakkan bahan yang akan digoreng dalam keranjang, agar tidak bersentuhan dengan elemen pemanas.
--------	--	---

Mengatasi masalah		Babi ini merangkum berbagai masalah paling umum yang mungkin dihadapi pada alat Anda. Jika Anda tidak dapat mengatasinya dengan informasi di bawah, kunjungi www.philips.com/support untuk daftar pertanyaan yang sering diajukan atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan di negara Anda.
-------------------	--	---

Garansi dan dukungan		Jika Anda membutuhkan informasi atau dukungan, harap kunjungi www.philips.com/support atau baca pamflet garansi internasional terpisah.
----------------------	--	--

Mengatasi masalah		Babi ini merangkum berbagai masalah paling umum yang mungkin dihadapi pada alat Anda. Jika Anda tidak dapat mengatasinya dengan informasi di bawah, kunjungi www.philips.com/support untuk daftar pertanyaan yang sering diajukan atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan di negara Anda.
-------------------	--	---

Konten		Asal Anda mengetahui bahwa voltase pada alat sesuai dengan voltase pada tempat dimana alat tersebut akan digunakan, maka tidak perlu mencari tahu tentang apa yang harus dilakukan.
--------	--	---

Peringatan		Asal Anda mengetahui bahwa voltase pada alat sesuai dengan voltase di rumah Anda, sebelum menghubungkan alat.
------------	--	---

Pengetahuan		Asal Anda mengetahui bahwa voltase pada alat sesuai dengan voltase di rumah Anda, sebelum menghubungkan alat.
-------------	--	---

Pengetahuan		Asal Anda mengetahui bahwa voltase pada alat sesuai dengan voltase di rumah Anda, sebelum menghubungkan alat.
-------------	--	---

Pengetahuan		Asal Anda mengetahui bahwa voltase pada alat sesuai dengan voltase di rumah Anda, sebelum menghubungkan alat.
-------------	--	---

Pengetahuan		Asal Anda mengetahui bahwa voltase pada alat sesuai dengan voltase di rumah Anda, sebelum menghubungkan alat.
-------------	--	---

Pengetahuan		Asal Anda mengetahui bahwa voltase pada alat sesuai dengan voltase di rumah Anda, sebelum menghubungkan alat.
-------------	--	---

Pengetahuan		Asal Anda mengetahui bahwa voltase pada alat sesuai dengan voltase di rumah Anda, sebelum menghubungkan alat.
-------------	--	---

</div